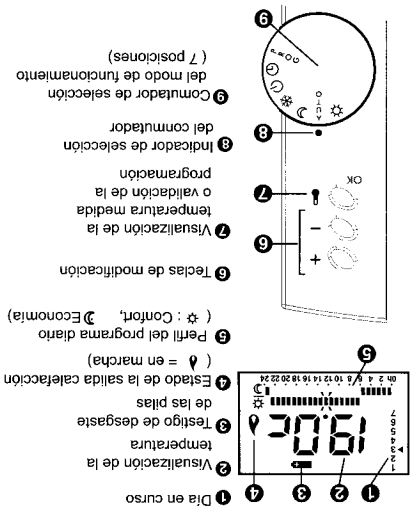
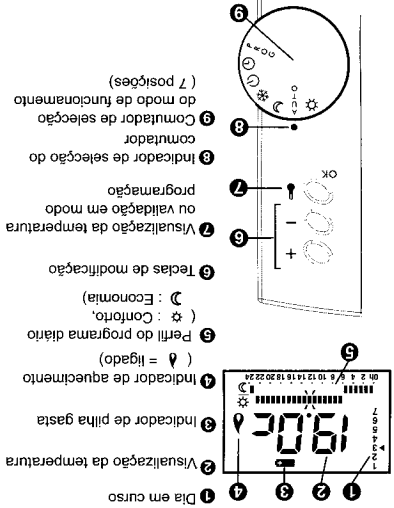
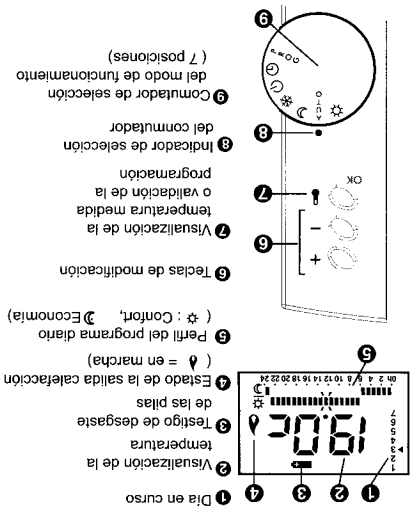




4 Descrição



4 Descripción

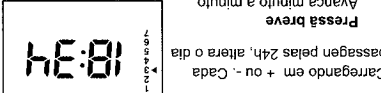


PORTUGUÊS

5 Em funcionamento

5.1 Colocação das pilhas (Autonomia superior a 1 ano)

Para a sua colocação separe o aparelho da base e coloque-as respetando as polaridades. Depois colocar de novo a tampa no aparelho. Quando o indicador de carga das pilhas acende não deve utilizar as pilhas por muito tempo no aparelho (a garantia não cobre a deterioração do aparelho por perda de líquido das pilhas usadas). Apesar de aproximadamente um minuto para substituir as pilhas sem manterem-se. Situar o controlador de seleção na posição , o ajuste da hora efectua-se. Avançar um minuto e Avanço rápido

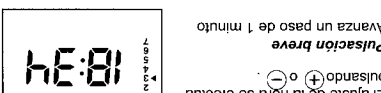


Pressão constante

Avanço rápido

5 Puesta en servicio

5.1 Colocación de las pilhas (Autonomía superior a un año) "No utilizar pilhas recargables" Para colocarlas separe el aparato del zócalo y sitúelas asegurándose de respetar las polaridades. Una vez colocadas vuelva a montar la puerta. Cuando el testigo de carga de las pilhas se encienda no deje por mucho tiempo las pilhas usadas en el aparato (la garantía no cubre el deterioro del aparato debido a la pérdida de líquido de las pilhas usadas). Dispone de aproximadamente un minuto para substituir las pilhas viejas por nuevas sin que el aparato pierda la hora. Las demás informaciones se mantienen. Situar el controlador de selección en la posición . El ajuste de la hora se efectúa avanzando un paso de 1 minuto. **Pulsación breve** Avanza un paso de 1 minuto. **Pulsación mantenida** Avance rápido

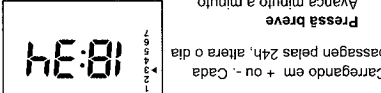


Avance rápido

ESPANOL

5 Puesta en servicio

5.1 Colocación de las pilhas (Autonomía superior a un año) "No utilizar pilhas recargables" Para colocarlas separe el aparato del zócalo y sitúelas asegurándose de respetar las polaridades. Una vez colocadas vuelva a montar la puerta. Cuando el testigo de carga de las pilhas se encienda no deje por mucho tiempo las pilhas usadas en el aparato (la garantía no cubre el deterioro del aparato debido a la pérdida de líquido de las pilhas usadas). Dispone de aproximadamente un minuto para substituir las pilhas viejas por nuevas sin que el aparato pierda la hora. Las demás informaciones se mantienen. Situar el controlador de selección en la posición . El ajuste de la hora efectua-se. Avance rápido



Pressão constante

Avanço rápido

6 Selección de temperaturas

6.1 Selección da temperatura Anti-gelo (modo Standard), as temperaturas são reguladas directamente pelo aparelho. Em aquecimento eléctrico ou com radiadores com válvulas termostáticas, a temperatura de conforto controla-se pelo ajuste da válvula termostática de cada radiador (a temperatura ideal para cada lugar). Para isto, deve cortar a ponte na parte traseira do aparelho, excepto quando ma divisão onde se encontra o termostato não existam válvulas termostáticas. Ver Fig.

6.2 Selección da temperatura Economía No início do funcionamento, a temperatura é de 16°C. Situar o selector em ou para seleccionar a temperatura (5°C a 30°C). Ver Fig.

6 Selección de temperaturas

6.1 Selección de la temperatura Anti-helada (modo estándar), las temperaturas son reguladas directamente por el aparato. En calefacción eléctrica o por radiadores con válvulas termostáticas, la temperatura de confort se controla por el ajuste del termostato de cada radiador (la temperatura ideal para cada lugar). Para esto, debe Ud. cortar el puente en la parte trasera del aparato, excepto cuando en el lugar de ubicación del termostato no existan válvulas termostáticas. Ver Fig.

6.2 Selección de la temperatura Economía En Economía y en Anti-helada, la regulación es asegurada por el termostato programable (regulación centralizada). Ver Fig.

7 Determine o seu programa semanal

7.1 Modificar e gravar a sua programação A temperatura desaparece no ecrã. Este programa pode ser modificado. Para todos os dias da semana. Conforto das 6 às 23h. O aquecimento está ligado, na temperatura de conforto não será possível. Ver Fig.

7.2 Selección da temperatura Economía Ant-gelo permanente (seleção de 5°C a 15°C). Situar o selector em ou para seleccionar a temperatura (5°C a 30°C). Ver Fig.

7 Determine su programa semanal

7.1 Modificar y grabar su programación La temperatura de consigna desaparece de la pantalla. Este programa se puede modificar. Para todos los días de la semana. Confort de 6 a 23h, para la puesta en marcha. El 1º tramo horario papadea. Ver Fig.

7.2 Selección de la temperatura Economía Ant-helada permanente (seleccionable de 5°C a 15°C). Situar el controlador en o para validar y pasar al día siguiente. Ver Fig.

9 Tem problemas?

Problema	Diagnóstico / Solução
Nada aparece no ecrã	Mudar as pilhas ou verificar os polos. <b>Micro Tybox</b> está c/ baixa tensão
Tudo o ecrã pisca	Ajustar o relógio e as temperaturas ou carregar uma tecla
Aparece o símbolo	As pilhas estão gastas. Mudar de pilhas

9.1 Verificação da temperatura de funcionamento. A temperatura de funcionamento é de 19°C. Posição = 19°C. Conforto permanente (seleção de 5°C a 30°C). Este programa pode ser modificado. Para todos os dias da semana. Conforto das 6 às 23h. O aquecimento está ligado, na temperatura de conforto não será possível. Ver Fig.

9.2 Verificação da temperatura medida. Pulstar a tecla . El valor de la temperatura de la habitación se visualiza. Ver Fig.

9.3 Selección de la temperatura Confort. A la puesta en servicio: Confort = 19°C. Situar el controlador en o para 1 hora de Confort o para 1 hora de Economía (Se pasa al tramo siguiente). Ver Fig.

9 tiene un problema?

Problema	Diagnóstico / Soluções
Nada aparece en la pantalla	Cambiar las pilhas o verificar las polaridades
Toda la pantalla papadea	Micro-TYBOX está bajo tensión desde hace poco tiempo. Controlar o ajustar el reloj y las temperaturas o pulsar una tecla
El símbolo  aparece.	Las pilhas están gastadas. Cambiar las pilhas

9.1 Verificação da temperatura de funcionamento. A temperatura de funcionamento é de 19°C. Posição = 19°C. Conforto permanente (seleção de 5°C a 30°C). Este programa pode ser modificado. Para todos os dias da semana. Conforto das 6 às 23h. O aquecimento está ligado, na temperatura de conforto não será possível. Ver Fig.

9.2 Verificação da temperatura medida. Pulstar a tecla . El valor de la temperatura de la habitación se visualiza. Ver Fig.

9.3 Selección de la calefacción / Modo vigilancia. Puesta en vigilancia para que funcione fuera del periodo de calefacción. Situar el controlador sobre la posición . El aparato muestra 4 guiliones. Ver Fig.

9 tem problemas?

9.1 Verificação da temperatura de funcionamento. A temperatura de funcionamento é de 19°C. Posição = 19°C. Conforto permanente (seleção de 5°C a 30°C). Este programa pode ser modificado. Para todos os dias da semana. Conforto das 6 às 23h. O aquecimento está ligado, na temperatura de conforto não será possível. Ver Fig.

9.2 Verificação da temperatura medida. Pulstar a tecla . El valor de la temperatura de la habitación se visualiza. Ver Fig.

9.3 Selección de la calefacción / Modo vigilancia. Puesta en vigilancia para que funcione fuera del periodo de calefacción. Situar el controlador sobre la posición . El aparato muestra 4 guiliones. Ver Fig.

9 tem problemas?

9.1 Verificação da temperatura de funcionamento. A temperatura de funcionamento é de 19°C. Posição = 19°C. Conforto permanente (seleção de 5°C a 30°C). Este programa pode ser modificado. Para todos os dias da semana. Conforto das 6 às 23h. O aquecimento está ligado, na temperatura de conforto não será possível. Ver Fig.

9.2 Verificação da temperatura medida. Pulstar a tecla . El valor de la temperatura de la habitación se visualiza. Ver Fig.

9.3 Selección de la calefacción / Modo vigilancia. Puesta en vigilancia para que funcione fuera del periodo de calefacción. Situar el controlador sobre la posición . El aparato muestra 4 guiliones. Ver Fig.